

# መጽሐፍ ቅዱስ ንህጻናት

## ልደት ኢየሱስ ክርስቶስ



ጸሓፊ : Edward Hughes

ገላጺ : M. Maillot

ተርጉሚኛ፡ ተስፋ-አለም በራኸ፡  
ሙሉ-ጌታ ዘርአይ፡ ጸሃይነሽ ታደሰ

አወሃሃዲ : E. Frischbutter; Sarah S.

ዛንታታት ካብ 36 ክሳብ 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

ፍቓድ፡ ምቅዳህን ምብዛሕን እዚ ዛንታ ፍቁድ እዩ። ኣብ መሸጣ ክሳብ ዘይወግል፡

ትግርኛ

Tigrigna

ቅድሚ ነዊሕ ዘመናት እግዚአብሔር  
መልአኹ ናብ ሓንቲ ብርኽቲ  
አይሁዳዊት መንእሰይ ድንግል  
ማርያም ዝተባህለት ለአኸ።  
እቲ ዝተላእከ መልአኸ በለ።



"ወዲ ክትወልዲ ኢየሱስ ክትሰምዮ  
ኢኪ በላ። ንሱ ድማ ወዲ እቲ  
ልዑል ኣምላኽ ክሰምዮ ንዘለአለም  
ድማ ክገዝእ እዩ።"



“እዚ ከመይ ኢሉ ኪኸውን አዩ?”  
 ማርያም ብምግራም ኣተተተ  
 “ሰብኣይ ከይፈለጥኩስ” እቲ  
 መልአኽ ድማ መንፈስ ቅዱስ  
 ክወርደኪ ኣይሊ እቲ ሉዑል  
 ከጽልሊኪ። እቲ ዝወለድ  
 ድማ ወዲ ልዑል  
 ኣምላኽ እዮ።



3

ወሲኹ እቲ መልአኽ ንማርያም  
 እታ ዘመድኹ ኤልሳቤጥ ኣብ  
 እርግንኣ ወዲ ጠኒሳላ በለ።  
 እዚ ከኣ ተአምርዮ ንዓኸውን  
 ከምኡ፡ ማርያም ብኡ  
 ንብኡ ተቀላጢፍ  
 ንኤልሳቤጥ በጽኣታ።  
 ብኣደ ኣቢረን  
 ድማ ንኣምላኽ  
 ኣመስገንኦ።



4

ማርያም ድማ ንዮሴፍ  
 ዝበሃል ሰብኣይ ተኣጽዖ  
 ነበረት። ጠኒሳ ምስ ረኣዖ  
 ኣዝዩ ጉሃዩ ምናልባት  
 ካልእ ሰብ ዘጥነላ  
 መሰሉዋ ነበረ።



5

እግዚአብሄር ግና ጸገም ዮሴፍ ተረዲኡ  
 ብሕልግ ከምዚ ኢሉ ነገር እቲ ማርያም  
 ጠኒሳቶ ዘላ ካብ መንፈስ ቅዱስ እዩ።  
 ዮሴፍ ድማ ንማርያም ወሲዱ  
 ተኸናኸና።



6

ዮሴፍ ንእግዚአብሄር ኣመኖን  
 ተኣዘዞን፡ ነቲ ሕጊ ናይ ዓዲ  
 ውን ተኣዘዞ። ብምኽንያት  
 ዝተዋህበ ኣዋጅ መንግስቲ  
 ግብሪ ክኸፍልን  
 ክጸኣፍን ናብ ዓዱ  
 ቤተልሂም ከደ።



7

ማርያም ድማ ንሕርሳ  
 ተቀራረቡት ኣብቲ ዝገሸዎ  
 ዓዲ ግና መፅራሬ ኣጋይኽ  
 ኣይረከቡን። ዡሉ  
 ብኣጋይኽ መሊኡ  
 ጸነሖም።



8

የሱፍ ድማ ቦቲ ድምጺ እግዚአብሔር ምስምዑ-  
ዕረፍቲ ረከቦ። ኣብ ጊዚኡ ድማ እቲ  
ህጻን ኢየሱስ ተወልደ። መዕረፊ  
ስለ ዘይነበሮም ግና  
ኣብ መብልዕ ማል  
ወለደቶ።



9

ኣብቲ ከባቢ ድማ ከብቶም ዝሕለው ንሶት  
ነበሩ። መልአኻ እግዚአብሔር ድማ ተራእዮም  
እቲ ዓቢ ሓጎስ ልደት የሱስ ክርስቶስ ድማ  
ኣበሰሮም።



10

ኣብ ዓዲ ዳዊት መድሓኒ ክርስቶስ  
ተወለዱ ኣሎ ነቲ ህጻን ድማ ምስ ወለዱ  
ኣብ መብልዕ ማል ክትረክብዎ ኢኹም  
በሎም።



11

ብድንገት ድማ ብዙሓት መላእኽቲ ምስኡ ኮይኖም  
ከምዚ እናበሉ ኣመስገኑ 'ክብሪ ንኣምላኽ ይኹን  
ኣብ ላዕሊ ስምረቲ ድማ ምስቶም ኣብ  
ምድሪ ዘለዎም ሰባት ይኹን'  
በሉ።



12

እቶም ንሶት ድማ ተቀላጢፎም ክርእዩዎ ከዱ።  
ነቲ ህጻን ድማ ምስ ወለዱ ብዓለባ ተጠቂሲሉ  
ረኣዮዎ። እዚ ምስ ረኣዩ። ብዛዕባ እቲ ሕጻን  
እተነግረሎም ነገር ኣውረዩ።



13

ድሕሪ 40 መዓልቲ  
ምንጻህ ድማ ነቲ ህጻን  
የሱስ ናብ መቅደስ  
ኢዮርሳሌም ኣምጽእዎ።



14



ሰምኦን እቲ ምጽንናዕ  
እስራኤል ዝጸበ ዝነበረ  
ድማ ነቲ ህጻን ሓቂፉ  
ንኣምላኽ ኣመሰገነ  
ከምኡ ውን ሃናን  
ካልኦትን ንእግዚአብሔር  
ብዛዕባ እቲ ህጻን  
ኣመሰገኑ።



በዚ ከኣ ዮሴፍን ማርያምን  
ኢየሱስ ወዲ እግዚአብሔር ምጻኑ  
ፈለጡ፡ ዮሴፍ ከምቲ ኣብ ሕጊ  
እግዚአብሔር እተባህለ ኸኣ  
ክልተ ባሬቶ ንመስዋእቲ  
ኣቕረበ።



ሰብ ጥበብ ድማ ኮኩብ  
ኣብ ምብራቕ ርኢና  
እሞ ክንሰግደሉ  
"እቲ እተወልደ  
ንጉስ ኣይሁድ  
ኣበይ ኣሎ"

እናበሉ ካብ ምብራቕ  
ናብ ዮሩሳሌም  
መጹ።



ንጉስ ሂሮድስ ብዛ  
ኢዮርሳሌምን እዚ ሰምዖም  
ሰንበዱ። ሂሮድስ ንሰብ ጥበብ  
ረኪቡ ድማ ኬድኩም ብዛዕባ  
እቲ ህጻን ኣርጊጽኩም  
መርምሩ። ምስ ረኽብኩም  
ኣነ ከኣ መጽኤ ክሰግደሉ  
ኣፍልጡኒ በሎም። ከምኡ  
ዝበሎም ግና ነቲ ህጻን ክቀትሎ  
ኢሉ እዩ እምበር ክሰግደሉ  
ኣይኮነን።

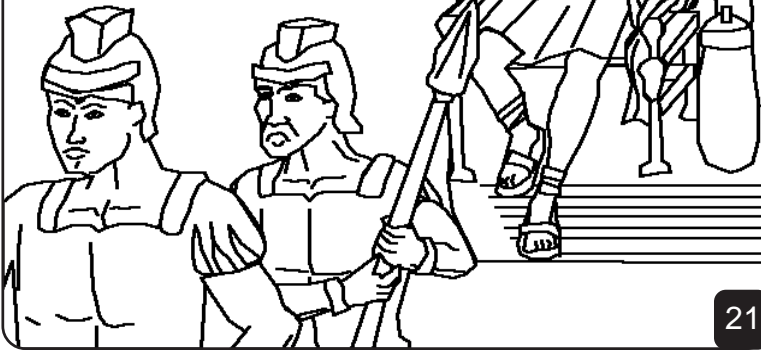


ሰብ ጥበብ ካብ ንጉስ ምስ ወጹ እቲ  
ኣብ ምብራቕ ዝረኣዮም ኮኩብ ኣብ  
ልዕሊ እቲ ህጻን ዘለዎ ቦታ መጺኡ  
ደው ክሳዕ ዝብል መርሖም፡ ናብ  
ቤት ኣትዮም ነቲ ህጻን ምስ  
ማርያም ኣዲኡ ረኣይዎ ፍግም  
ኢሎም ሰገድሉ።



ሳጽኖም ከፊቶም ከኣ ወርቅን  
ዕጣንን ክርቦን ገጸ ባረኽት  
ሃብዎ።

እግዚአብሔር ናብ ሄሮድስ  
ከይምለሱ ብሕልሚ ምስ  
ተራእዮም ብኻልእ መገዲ ናብ  
ሃገሮም ተመልሱ ሄሮድስ ሰብ  
ጥበብ ከም ዘላገጽሉ ምስ ረእዮ  
ብዙሕ ኩረየሎም ንኵሎም  
ህጻናት ቤተልሂም ቀተለ።



21

ንወለዱ ብሕልሚ  
አቀዲሙ ተገለጽሎም  
ስለዝነበረ ንግብጹ  
ከይዶም ጸንሑ።  
ካብቲ ሞት ህጻናት  
ድማ ብኸምዚ  
ኢየሱስ ተረፈ።



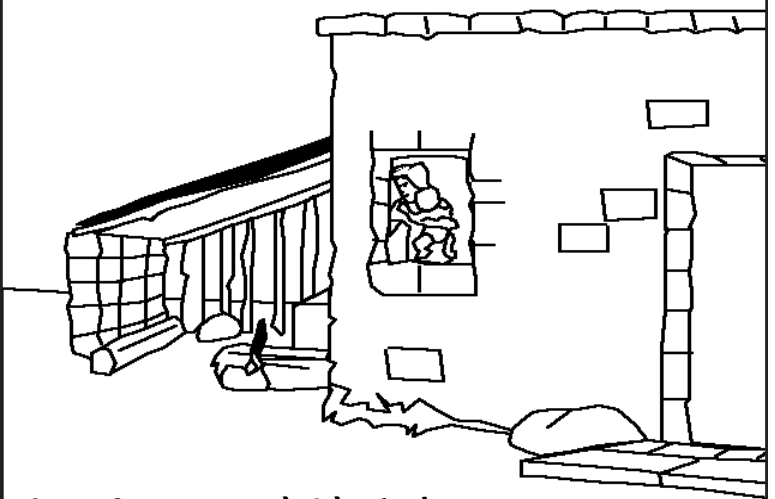
22

ሄሮድስ ምስ ሞተ  
እንሆ ኣብ ግብጹ  
መልአኽ እግዚአብሔር  
ንዮሴፍ ብሕልሚ  
ተራእዮ ሞ



"ተንሰእ ነዚ ህጻንን ነዲኡን  
ሒዝኻ ናብ ምድሪ እስራኤል ኪድ" በሎ።

23



ኣብ ምድሪ ገለላ ናዝሬት እትባላ ከተማ  
ተቀመጠ። በዚ ድማ ኢየሱስ ናዝሬዊ ተባህለ።

24

ልደት ኢየሱስ ክርስቶስ

ዛንታ ካብ ቃል እግዚአብሔር። መጽሓፍ ቅዱስ

ማቴ 1-2 ሉቃ 1-2

"ምኽፋት ቃልካ የብርሀ ንገርህታት አእምሮ  
ይህብ።" መዝሙር 119:130

እግዚአብሔር ጌጋ ከም ዝገበርና ይፍልጥ እዩ። ንዕኡ  
ድማ ሓጢአት ይብሎ። ዓስቢ ሓጢአት ከአ ሞት እዩ።

እግዚአብሔር ኣዚዩ ስለዘፍቅረና ንወዱ ሰዲዱልና፡ ኢየሱስ ከአ  
ኣብ መስቀል ሞይቱ ዕዳና ከፊሉልና እዩ። ኢየሱስ ብእካል  
ናብዛ ምድሪ ወሪዱ ኔሩ ሕጂ ግና ናብ ሰማይ ተመለሱ ኣሎ።  
በዚ ድማ እግዚአብሔር ሓጢአትና ሓደገልና።

ካብ ሓጢአትካ ክትወጽእዶ ትደሊ እኻ፤ ንእግዚአብሔር  
ከምዚ በሎ፡ እ እግዚአብሔር ኢየሱስ ከምዝሞተለይን ካብ  
ሞት ከምዝተንሰኢን ይኣምን እዩ። እ ጎይታ ናብ ሂወተይ  
ንግ፡ ንሓጢአተይ ድማ ይቕረ በለለይ፡ ምእንቲ ሓድሽ ሂወት  
ክህልወኒ፡ ምስካ ድማ ንዘልኣለም ምእንቲ ክነብር። ከም  
ወድኻ ከይነ ክነብር ሓግዘኒ። ኣሚን። ዮሃንስ 3:16

መጽሓፍ ቅዱስ ኣንብብ ንእግዚአብሔር ከአ  
መዓልታዊ ኣዛርቦ ብጸሎት።